

Patakaran ng Pagkapribado:

Ang layunin ng pahayag na ito ay upang tukuyin ang patakaran ng Lungsod ng Los Angeles na may kinalaman sa pagkolekta at paggamit ng makikilalang personal na impormasyon (PII - anumang impormasyon na kaugnay sa kinikilala o makikilalang indibidwal na siyang paksa ng impormasyon).

Impormasyon na Nakolekta:

Ang Lungsod ng Los Angeles ay nagkokolekta ng dalawang uri ng impormasyon ng user – Hindi-kilalang Impormasyon at Makikilalang Personal na Impormasyon (Anonymous Information and Personally Identifiable Information (PII)).

Ang hindi-kilalang impormasyon ay

impormasyon na hindi kumikilala ng tiyak na mga indibidwal at awtomatikong ipinadala ng iyong browser. Ang impormasyon na ito ay maaaring maglalaman ng:

- URL (Uniform Resource Locator o address) ng web page na dati mong binisita
- Ang mga pangalan ng domain at/o mga IP address na kung saan ay mga numero na awtomatikong nakatalaga sa iyong computer kahit kailan na ikaw ay nakakonekta sa Internet o World Wide Web
- Ang bersyon ng browser na iyong ginagamit upang makaka-access sa site

Ang impormasyon na ito ay ginamit upang tulungang mapapabuti ang aming web site. Walang isa sa impormasyon ay maaaring mai-link sa sinumang indibidwal.

Ang Makikilalang Personal na Impormasyon (PII) ay

impormasyon na maaaring maglalaman ng:

- Pangalan
- Address
- Email address
- Numero ng telepono
- Impormasyon ng credit/debit card

Gagawin ng Lungsod ang bawat makatwirang pagsisikap upang protektahan ang iyong pagkapribado. Hinihigpitan nito ang access sa iyong makikilalang personal na impormasyon sa yoong mga empleyado na tumutugon sa iyong hiling. Hindi isisiwalat na intensyonal ng Lungsod ang anumang personal na impormasyon tungkol sa aming mga user tungo sa alinmang pangatlong mga partido sa loob o labas ng Lungsod maliban lang kung kinakailangan ng batas.

Ang Lungsod ay magkokolekta lamang ng makikilalang personal na impormasyon na kailangan upang magbigay ng serbisyo. Maaari kang tatanggi na magbigay sa amin ng anumang personal na impormasyon sa anumang site sa Internet sa anumang oras. Gayunpaman, kung pipiliin mo na pigilin ang hiniling na impormasyon, hindi kami makakapagbigay sa iyo ng mga serbisyo sa online na umaasa sa pagkolekta ng naturang impormasyon.

Access sa Makikilalang Personal na Impormasyon

Ang access sa Makikilalang Personal na Impormasyon sa publikong mga tala sa estado at sa lokal na mga antas ng pamahalaan sa Los Angeles ay pangunahing kontrolado ng California Public Records Act (Government Code Section 6250, et seq.). Ang impormasyon na pangkalahatang makukuha sa ilalim ng Public Records Act ay maaaring ipo-post para sa elektronikong access sa pamamagitan ng web site. Habang ang Public Records Act ay nagtatakda ng pangkalahatang mga patakaran para sa pag-access sa mga tala ng Lungsod, ang ibang mga seksyon sa code ng California gayundin sa mga batas na federal ay may kinalalaman din sa mga isyung kumpidensyal.

Mga E-mail Address

Ang mga e-mail address na nakuha sa pamamagitan ng web site ay hindi ibebenta o ibibigay sa ibang pribadong mga kumpanya para sa mga layuning pangangalakal. Ang nakolektang impormasyon ay paksa sa access at pagkakumpidensyal ng mga probisyon ng Public Records Act, ibang naaangkop na mga seksyon sa code ng California gayundin sa mga batas ng federal. Ang e-mail o ibang mga hiling na impormasyon na ipinadala sa web site ng Lungsod ay maaaring pananatiliin upang tumutugon sa hiling, isulong ang hiling sa angkop na ahensya sa loob ng Lungsod, magbigay-alam ng mga pag-update sa pahina ng Lungsod na maaaring makaka-interes sa mga mamamayan, o magbibigay sa tagapagdisenyo sa web ng Lungsod ng mahalagang puna ng kostumer upang tulungan ang pagpapabuti sa site. Maaaring kanselahin ng mga indibidwal ang anumang mga komunikasyon kaugnay sa mga pag-update ng bagong serbisyo sa anumang oras.

Mga cookies

Ang ilang mga aplikasyon ng Lungsod ay gumagamit ng "mga cookies." Ang cookie ay isang maliit na data file na ang ilang mga web site ay magsulat sa iyong hard drive kapag ikaw ay bibisita sa mga ito. Ang isang cookie file ay maaaring naglaman ng impormasyon tulad ng user id na ginagamit ng site upang mababantayan ang mga pahina na iyong bisita. Ngunit ang personal na impormasyon lamang na maaaring nilalaman ng isang cookie ay ang impormasyon na tinustos mo ng iyong sarili. Ang cookie ay isang text file lamang at hindi makakabasa ng data sa iyong hard disk o magbasa ng mga cookie file na nilikha ng ibang mga site. Ang mga cookies ay makakabantay sa mga traffic pattern ng user, kilalanin ang browser ng iyong computer kapag ikaw ay babalik, at makapagbigay ng naka-personal na nilalaman na hindi humihiling ng pag-sign-in.

Maaari mong tanggihan ang mga cookies sa pamamagitan ng pag-off ng mga ito sa iyong browser. Gayunpaman, maaaring kailanganin ng mga ito na gamitin ang ilang mga aplikasyon ng web sa site ng Lungsod.

Google Analytics Cookie Tracking

Ang ilang mga aplikasyon ng Lungsod ay gumagamit ng mga cookies ng Google Analytics upang mag-log ng mga sesyon ang user at tulungan tayo na intindihin ang trapiko at pag-uugali. Ito ay makakatulong sa amin na analisahin ang data tungkol sa trapiko ng web page at pabutihin ang aming website upang maaangkop ito sa mga pangangailangan ng kostumer. Gagamitin lamang namin ang impormasyon na ito para sa mga layuning istatistikang pagsusuri.

Ang ilang mga aplikasyon ng Lungsod ay kabilang ang tampok na Google Analytics Display Advertising na ginagamit sa pagbibigay ng Mga Demograpiko at Interes na Pag-uulat. Ang tampok na ito ay gumagamit ng pangatlong partido na DoubleClick Cookie.

Upang bigyan ang mga bisita sa website ng kakayahan na mapipigilan ang kanilang data na gagamitin ng Google Analytics, ang Google ay nagbuo ng Google Analytics opt-out na browser add-on para sa Google Analytics JavaScript (ga.js, analytics.js, dc.js). Ang add-on na ito ay nagbibigay ng tagubilin sa Google Analytics JavaScript (ga.js, analytics.js, and dc.js) na nagtatakbo sa mga website upang pagbawalan ang pagpapadala ng impormasyon sa Google Analytics. Gayunpaman, ang Google Analytics opt-out browser

na add-on ay hindi makakapigil sa data na maipadala sa site ng Lungsod. Bisitahin ang <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout/> para sa higit na impormasyon kung paano ang mag-opt out.

Mangyaring tandaan na ang mga pag-update sa iyong browser o sa operating system ay maaaring makakaapekto sa pagiging pag-punsyon ng opt-out add-on. Ang pinakahuling mga bersyon ng Internet Explorer minsan ay mag-load ng Google Analytics opt-out na add-on matapos magpadala ng data sa Google Analytics. Samakatuwid, kung iikaw ay gumagamit ng Internet Explorer, ang add-on ay magtakda ng mga cookies sa iyong computer. Ang mga cookies ay nagsisiguro na ang anumang nakolektang data ay kaagad nabura sa server na nagkokolekta. Mangyaring siguraduhin na ang pangatlong partido na mga cookies ay hindi nakalagay sa hindi pinagana para sa browser ng iyong Internet Explorer. Kung buburahin mo ang iyong mga cookies, ang add-on ay, sa loob ng maikling panahon, i-reset ang mga cookies na ito siguraduhin na ang browser ng iyong Google Analytics na add-on ay mananatiling ganap na gumagana.

Ang sumusunod na talahanayan ay isang detalyadong listahan ng mga cookies ng Google Analytics na maaaring gamitin.

Pangalan ng Cookie	Default na Oras na Mawawalan ng Bisa	Paglalarawan
ga	2 mga taon	Ginamit sa pagkilala ng mga user.
gat	10 mga minuto	Ginamit upang ma-throttle ang hiling na rate.
utma	2 mga taon mula sa pag-takda/pag-update	Ginamit sa pagkilala ng mga user at mga sesyon. Ang cookie ay nilikha kung ang aklatan ng javascript ay magsasagawa at walang nag-iiral na __utma cookies na umiiral. Ang cookie ay ini-update sa tuwing ang data ay ipadala sa Google Analytics.
utmt	10 mga minuto	Ginamit upang ma-throttle ang hiling na rate.
utmb	30 mins mula sa pag-takda/pag-update	Ginamit sa bagong mga sesyon/pagbisita. Ang cookie ay nilikha kung ang aklatan ng javascript ay magsasagawa at walang nag-iiral na __utmb cookies na umiiral. Ang cookie ay ini-update sa tuwing ang data ay ipadala sa Google Analytics.
utmc	Katapusan sa sesyon ng browser	Hindi ginamit sa ga.js. itinakda para sa interoperability kasama ang urchin.js. Ayon sa kasaysayan, ang cookie na ito ay pinatakbo na kaugnay sa cookie na __utmb upang tukuyin kung maging ang user ay nasa bagong sesyon/pagbisita.
utmz	6 na mga buwan mula sa pag-takda/pag-update	Nag-iimbak ng mapagkukunan ng trapiko o kampanya na nagpapaliwanag kung paano ang user nakaabot sa iyong site. Ang cookie ay nilikha kung ang aklatan ng javascript ay nagsasagawa at ini-update sa tuwing ang data ay ipadala sa Google Analytics.
utmv	2 mga taon mula sa pag-takda/pag-update	Ginamit sa pag-imbak ng kaugalian na pabagu-bagong data ng antas na pangbisita. Ang cookie na ito ay nilikha kapag ang tagpagbuo ay gumagamit ng pamamaraan na _setCustomVar kasama ang kaugalian na pabagu-bagong antas na pangbisita. Ang cookie na ito ay ginamit din para sa hindi na ginagamit na pamamaraang _setVar . Ang cookie ay ini-update sa tuwing ang data ay ipadala sa Google Analytics.

Patakaran ng Pagkapribado ng Minor

Ang anumang impormasyon na nakolekta sa anumang site ng Lungsod mula sa mga bata na mababa sa 13 ang edad ay napapailalim sa parehong mga patnubay sa pangkalahatang patakaran ng pagkapribado ng Lungsod. Dagdag pa, ang sumusunod na mga patnubay ay susundin sa anumang impormasyon na nakolekta ng o para sa sinumang bata na wala pang 13:

- Ang impormasyon na maaaring makokolekta mula o para sa menor na magbibilang ngunit maaaring hindi limitado sa pangalan, address, numero ng telepono, e-mail address, paaralan, at mga libangan.
- Pahintulot (kabilang ang legal na tagabantay) ng Magulang
- Ang pahintulot ng magulang ay kukuhanin bago ang pagkokolekta, paggamit, o pagsisiwalat ng personal na impormasyon tungkol sa bata.
- Kung anumang mga kasanayan ng impormasyon ay magbabago sa paraan na “materyal”, bagong pahintulot ang kukuhanin mula sa mga magulang. Kabilang nito ang mga pagbabago ng mga uri ng materyal na kinokolekta, pagbabago na kung ano ang naturang impormasyon ay ginagamit, o kung mayroon mang pagbabago sa pangatlong mga partido na may access sa naturang impormasyon.
- Ang mga magulang ay kaya na suriin ang personal na impormasyon na nakolekta mula sa kanilang mga anak na kabilang ang pagpapatunay ng pagkakakilanlan ng naghihiling na mga magulang. Tingnan ang indibidwal na mga hiling para sa impormasyon ng mga detalye.
- Pinapahintulutan ang mga magulang na babawiin ang kanilang pahintulot at buburahin ang impormasyon na nakolekta mula o para sa kanilang mga anak na hiniling. Kapag ang pahintulot ay binawi, ang website ay titigil sa pagkokolekta, paggamit, o pagsisiwalat ng impormasyon mula o para sa naturang bata. Ang pagbabawi ay magtatapos sa paglahok ng bata sa aktibidad kung ang impormasyon na nakolekta ay kailangan para sa paglahok sa website.
- Karagdagang impormasyon ay makukuha sa FTC's Consumer Response Center (<http://www.ftc.gov/privacy/index.html>) and the Children's Privacy (<https://www.ftc.gov/tips-advice/business-center/privacy-and-security/children%27s-privacy>) na mga website.

Seguridad

Ang Lungsod ng Los Angeles ay nangako sa seguridad ng data at ang kalidad ng data ng makikilalang personal na impormasyon na maging makukuha mula o nakolekta ng aming web site at nagdala ng makatwirang pag-iingat upang protektahan ang naturang impormasyon sa pagkawala, maling paggamit o pagkabago.

Ang Lungsod ay nagpapatakbo ng "mga network na nagsisiguro ng data" na pinoprotektahan ng mga pader na pamantayan ng industriya at mga sistema na pagpoprotekta ng password. Awtorisadong mga indibidwal lamang ang may access sa impormasyon na ibinigay ng aming mga user.

Kung ang aplikasyon ng Lungsod ay tumatanggap ng mga credit card o anumang partikular na sensitibong impormasyon para sa anumang mga serbisyo nito, ini-encrypt nito ang lahat ng impormasyon ng pag-oorder, tulad ng iyong pangalan at numero ng credit card, upang mapoprotektahan ang pagkakumpidensyal nito.

Access sa iyong Impormasyon

Maliban kung ipinagbawal ng estado o ng batas federal, tuntunin o regulasyon ikaw ay magagawaran ng kakayahang makaka-access at wastuhin ang anumang makikilalang personal na impormasyon. Gagawa kami ng makatwirang mga hakbang upang patunayan ang iyong pagkakakilanlan bago gagawaran ng access upang susuriin o gagawa ng mga pagwawasto sa iyong impormasyon. Ang bawat serbisyo ng Lungsod na nagkokolekta ng makikilalang personal na impormasyon ay magpapahintulot para sa pagsusuri at pag-aa-update sa naturang impormasyon. Tingnan ang indibidwal na mga hiling para sa impormasyon ng mga detalye.

Hindi mga Web Site ng Lungsod

Ang hindi mga web site ng Lungsod ay maaaring ma-link sa pamamagitan ng web site ng Lungsod. Maraming hindi mga web site ng lungsod ay maaari o hindi maaaring paksa sa Public Records Act at maaari o hindi maaaring paksa sa ibang mga seksyon Code ng California o sa federal na batas. Ang mga bisita sa naturang mga site ay pinayuhan na suriin ang mga pahayag na pagkapribado ng naturang mga site at mag-iingat tungkol sa pagbibigay ng makikilalang personal na impormasyon na walang malinaw na pagkakaintindi kung paano ang impormasyon gagamitin. Ang mga bisita ay maaari din magkonsulta sa mga patnubay ng pagkapribado tulad ng sa inirekomenda ng Online Privacy Alliance (<http://www.privacyalliance.org/resources/ppguidelines.shtml>).

ATENSYON: *Kung ikaw ay nagsasalita ng ibang mga wika, tulong ng wika, libre ang bayad, ay makukuha mo sa pamamagitan ng pagtawag sa 213-473-3231*